

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 41 (1915)  
**Heft:** 52: Sylvester-Nummer

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Seine Ansicht

Prinzipal: Maier, warum haben Sie die Tintenflecke auf dem Brief hier nicht ausgeradiert?

Lehrling: Nun, der Kunde, der den Brief erhält, ist an Flecken gewöhnt, der hat ja 'n chemische Waschanstalt!

23. Sch.

### Schwere Arbeit

„Waaas — schon halb 1 Uhr! Schämst du dich denn garnicht, so spät erst aus der Beize heimzukehren?“

„Sei still, Alte, wir haben die Siedens- bedingungen festgelegt!“

23. Sch.



Schutz-Marke



### Helvetia-Backpulver

Bester Ersatz für Hefe.

Erste Schweizer Backpulver-Fabrik

A. SENNHAUSER, Zürich.

**Makulatur-Papier**  
per 100 kg. Fr. 7.— (unfrankiert) zu haben in der  
Erpedition der Schweizer Wochen-Zeitung.

# Joggeli-Kalender 1916

Preis 60 Cts.

ist erschienen

und wird den sit. Abonnenten des „Nebelpalster“ ohne vorherige Bestellung zum reduzierten Preise von 35 Cts. zuzüglich Porto zugesandt. Als Gratis-Beilage ist dem Joggeli-Kalender das in Vierfarbendruck in unserer Buchdruckerei künstlerisch ausgeführte Bild

## General Wille's

beigegeben, das allein mindestens den dreifachen Wert des Kalenders repräsentiert.

Eine weitere Beilage bildet der hübsch illustrierte

## Wandkalender,

der jedem Joggeli-Kalender gratis beigegeben ist. (Einzelpreis 10 Cts.) Der Joggeli-Kalender ist diesmal so reichhaltig wie noch nie. Eine Menge unterhaltsender u. belehrender Novellen, Erzählungen und Auffächer, zum Teil illustriert, sowie viele Witze, Gedichte und humoristische Bilder und eine reich illustrierte Kriegsgeschichte vervollständigen den Inhalt des großen Volkskalenders. 100 Bilder.

Hoffend, unsere Abonnenten werden die Gelegenheit, einen guten Volkskalender so billig zu erhalten, nicht verpassen, zeichnet hochachtend

**Verlag des „Nebelpalster“**  
Jean Frey.

## AD. SCHULTHESS & Co.

empfehlen sich für alle

1348

**SPENGLER-ARBEITEN**  
**REPARATUREN** Mühlebachstr. Nr. 62  
Zürich 8

M.

**SCHOEFFTER**  
**TAILLEUR · ZÜRICH**  
Bahnhofstr. 83.

Anfertigung aller herren-Carderothe in an-  
erkannter gesiegener Ausführung. Grosses  
Lager in erstklassigen Nouveau-Stoffen.

**Auskunftei Prudentia A.-G., Zürich I**

Telephon 1902 Rüdenplatz 2 Gegr. 1894

I. Auskunftsabteilung: 1. Handelsauskünfte. 2. Pri-  
vatauskünfte mit rein gesellschaftlichem Interesse.

II. Inkassoabteilung: Gütliches und rechtliches In-  
kasso. Durchführung von Nachlassverträgen und  
Konkursen.

**Unser Name ist eine Garantie.**



**Näh-  
Maschinen**  
**SINGER**

Die Besten

Die Einfachsten

Die Verbreitetsten

Die Leichtestgehenden

Gratis - Stickkurse — Maschinen auf Probe

Mehr als 1000 Modelle für alle Gewerbe

:: Schnelläufermaschinen ::

Kraftbetriebs - Einrichtungen

Reparaturen aller Systeme in best  
eingerichteter Werkstätte

**Ersatzteile - Nadeln - Öl - Faden**

Alte Maschinen werden in Tausch genommen.

**Compagnie SINGER**

1 Rennweg Zum Widder Zürich

35 Langstrasse — Stauffacherqual 40

Depots in Baden, Bülach, Glarus, Schaffhausen,  
Uster, Winterthur, Wohlen, Wädenswil Thalwil.

# Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

## Corso-Theater (Zürich)

Srères Carol, die lustigen Akrobaten, vollführen viel Lärm und Heldentaten. Virginia Schell folgt diesen Kamuren und trillert gewagte Xoloraturen. Wie ein losgelassenes Donnerwetter fliegen die Allisons über die Bretter. Die sieben zappligen Coctails ergänzen das Programm mit den phänomenalsten Tänzen. Als lustig' Intermezzo genießen wir das „Kinderpiel“ der beiden Nirdas. In Pantomime und Tänzen geben die Sarabong ein Stück „Indianerleben“. Sidi bringt aktuelle Novitäten und jongliert mit grauslichen Kriegsgeräten. Der Erfolg der Eugenios ist nicht zu bestreiten, dieweil sieben auf einem Ross davon reiten.

## ZÜRICH

### Stadt-Theater

Samstag geschlossen.

Sonntag nachmittags 3 Uhr: „Dornröschen“, Weihnachtsmärchen v. O. Will; abends 7½ Uhr: „Tannhäuser“, Oper v. R. Wagner.

### Pfauen-Theater

Samstag geschlossen.

Sonntag abends 8 Uhr: „Komtesse Guckerl“, Lustspiel von F. v. Schönthan und Koppel-Ellfeld.

### Corso-Theater

Direktion: L. A. Alvarez.

Vom 16. bis 31. Dezember 1915, täglich abends 8 Uhr: Gastspiel

### Prärie-Blume

Grosser dramatisch mimo-choreographischer Akt, dargestellt von der berühmten Faraboni-Familie. 28 Personen: 12 Damen, 16 Herren, 3 Pferde. Ein Bild aus dem amerikanischen Indianer-Leben. Nachher das übrige sensationelle Programm.

### Kleinkunstbühne „Bonbonnière“

Direktion: Eduard Trapp

Bahnhofstrasse 70-72      Telefon 8151

Täglich von 8½-11 Uhr Vorstellung.

Sonntags nachmittags 4 Uhr bei ermässigten Eintrittspreisen.

Näheres siehe Plakate!

### Grand Café & Conditorei Odéon

#### Zürich

#### Vornehmstes Familien-Café am Platze

Eigene Wiener Conditorei

#### FIVE O'CLOCK TEA - AMERICAN DRINKS

Spezialität in Fruchteis, Bowlen u. Coupes - Feinste Original-Liköre - Reichhaltige Auswahl nur bester Flaschen, u. Champagnerweine - Pilsner Kaiserquell - Münchner Löwenbräu Bestellungen ausser Hause werden sorgfältigst ausgeführt

Telephon 1650

#### Billard-Akademie u. Spielsaal im ersten Stock

Tag und Nacht geöffnet

Inh.: Fritz Thalhauser

1421



### Hotel-Restaurant

## HENNE

### Rüdenplatz

beim Rathaus 1451

Bürgerl. Familien-Restaurant. Prima offene u. Flaschenweine. Hürlmann-Bier.

Zimmer mit elektr. Licht und Zentralheizung von Fr. 2. an.

Grosser Gesellschaftssaal. Es empfiehlt sich höll.

### E. Soland-Senn.

### Hotel-Restaurant



### ZUR SONNE

hier  
Weber-Bier,  
Guter Wein,  
Küche fein!  
Billard auch,  
wie's ist Branch.  
Schöne Säle,  
Selber wähle!  
Kegelbahn auch vorhanden.  
Aufdrum! in der Sonnenlanden

### Wohin

geht man, um ein gutes und preiswertes Glas Wein zu trinken? Führt beste Spezialitäten in Grenache, alt u. Tischweine. 1433

Ricardo Soler

Nachfolger

Jos. Ballesta & Cie.

Glockengasse 9, Zürich 1.

erledigen prompt und billigst  
Gepäck- und sonstige Transporte

Tel. 8339  
21 Schweizerg. 21

### Grand Café de la Terrasse Zürich

am Bellevue - Sonnenquai 3 - Hotel Bellevue

Vornehmstes Familien-Café — Rendez-vous der Fremden

TELEPHON 7564 1437

Mit höfl. Empfehlung Frau Josy Furrer-Schnyder.

### Grand Café Astoria, Zürich

Inhaber: Ed. Ringer

Grösstes Caféhaus der Schweiz

Täglich Nachmittag- und Abend-Konzerte

Rendez-vous-Ort aller Fremden.

## ZUR KAUFLEUTEN

### Vorzügliches Speise-Restaurant

Rendez-vous der Kaufleute in Zürich. Reale Weine. Zivile Preise.

Mit höfl. Empfehlung

ERNST BAER

### Grand Café „DE LA PAIX“ Zürich

Sonnenquai 10

Zürichs schönstes Familien-Café. Rendez-vous der Fremden u. Theaterbesucher. Mit höfl. Empfehlung

E. CH. BRUCHON

### URANIABRÜCKE Limmatquai 26

Jeden Mittwoch und Freitag

### Grosse Extra-Konzerte

des

Marcelli's Ensemble

1410

Neue Komödien und Ensembles

Kirchhoff und Marcelli.

### Wiener-Café-Restaurant

## LUXEMBOURG

Früher Automat Limmatquai 22

Lieblingshaus des Fremdenverkehrs :: Täglich zwei

### Künstler-Konzerte

Reichhaltige Speisekarte :: Erstklassige Weine

Luxemburgische und Wiener Küche.

Inh. Michel Beffort.

### „METZGERBRÄU“ bei bescheidenen Preisen vorzüglich!

1403

### Grand Café Eldorado

und Restaurant

Espagnola, Talacker 50, Zürich 1

Neu renoviert! Täglich von 4-6 Uhr u. 8-11 Uhr: Erstklassige Künstler-Konzerte des berühmten Prof. Giuseppe Celesti.

von abends 6 Uhr an vorzügl. Spezialplatte zu Fr. 1.50

Eigene Konditorei.

Frau L. Körb & Sohn.

### Helvetia Kasernenstr. 15

Sihlbrücke

Empfehlenswertes gemütl. Café :: Treffpunkt der Turner

30 in- u. ausländ. Zeitungen :: 2 Billards :: Vereinssaal

Original Wiener-Küche

Jeden Samstag und Sonntag Konzert

## Rote und Blaue Radler

# Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

## Grand Café de la Paix (Zürich)

Mitten in des Krieges Branden,  
wo sonst nur der Haß gedeiht,  
ist uns dieser Hort entstanden,  
welcher sich dem Frieden wehrt.

Wie ein holder Wink des Himmels  
grüßt uns dieser Zukunftsschein;  
denn des Banks und Kriegsgümmels  
muß doch einst ein Ende sein.

Doch das kann noch lange dauern,  
und das allerbeste ist:  
Siehn wir hinter diese Mauern,  
wo man Haß und Krieg vergißt,  
wo die schönsten Weisen tönen,  
wo die Geige weint und lacht...  
Hier laßt uns den Tag verschönern,  
oder etwa auch die Nacht.

## Speck's Orient

Größtes und elegantes Lichtspiel-Theater.

Ab Mittwoch den 22. Dezember 1915:

## Der Auswanderer.

Ein Schauspiel aus dem Volke.

## Der Erzieher seiner Hoheit,

Komödie in zwei Akten.

Kriegsbilder.

## Olympia-Kino

MERCATORIUM

Bahnhofstrasse 51, Eingang Pelikanstrasse

PROGRAMM vom 23. Dezember bis inkl. 29. Dezember

5 Akte! 5 Akte!

### Am häuslichen Herd

Ergreifendes Drama aus dem Leben.  
Nach dem b. rühmten Roman von Hektor Malot,  
preisgekrönt von der französischen Akademie.

Hauptdarstellerin: **Die kleine Fromet**, bekannt aus  
„Les Misérables“. Spielzeit 1<sup>1/2</sup> Std.

### Der Cowboy als Pferdedieb

Höchst spannendes Cowboy-Drama  
mit den kühnsten Verfolgungen zu Pferde.

Hochaktuell! Hochaktuell!

### Der Krieg in Tirol

Die österreich. Stellungen in den Dolomiten, am Stilfser-Joch, in d. Ortlergruppe etc. Hochinteressante Aufnahme.

## Grand Café Splendid

Beatengasse 11

Nordisches Künstler-Orchester  
Axel Schiöler aus Kopenhagen 4-6<sup>1/2</sup> und 8-11 Uhr

7 Billards, Kegelbahnen, vorzügliche Ventilation

Tägliche Spezialplatte

## Variété Hirschen

Täglich: Flamingo's Maxim-Ensemble. Neu: „ARISTA“ ???

Jede zweite Nummer eine Attraktion.

Höfl. empfiehlt sich E. Nagler-Kaegi.

## Restaurant „MILANO“

Stampfenbachstr. 32

Feine Ital. Küche. Reingehalt. Weine. Prompte Bedienung. Während der Hochschulferien stehen erweiterte Lokale zur Verfügung. Mittagessen mit 2 Fleisch, Gemüse und Dessert Fr. 1.70. Abendessen Fr. 1.50.

Mit bester Empfehlung A. Frapoli.

1435

## Restaurant zum „Sternen“ Albisrieden

Angenehmer Spaziergang aus der Stadt.  
Prima Rauchfleisch. Bauernschüblinge. Selbstgeräucherten Speck. Gute Landweine, Most und Löwenbräubier.  
Höfl. empfiehlt sich

**Aug. Frey.**

**Besuchen Sie das Crème-Restaurant**  
Münzgraben 1347  
vis-à-vis Bellevue-Palais, Bern.

**Besuchen Sie**  
das Japanesische Tearoom,  
Maulbeerstr. 11, Bern. 1339

## Zufall!

Ich habe per Zufall einen grossen Posten Cigaretten sehr billig erworben und offeriere solche, solange Vorrat, zu nur 90 Rappen pro 100 Stück, a-sortiert.  
Es befinden sich darunter nur bekannte und auch feine, garantiert echte türkische, griechische und russische (Bogdanoff-) Cigaretten.

**J. Goldschmidt, Zürich 1**  
Schweizergasse 21. 1440

## Restaurant Bauernschänke

Kindermarkt 24, Zürich 1  
Jeden Dienstag und Sonntag  
::: Frei-Konzert :::  
ff. offene u. flaschenweine :: Löwenbräu Dietikon: Hell u. dunkel  
Gute Speisen. Sich bestens empfehlend: A. Sieger-Sauter.

## Vegetarierheim Zürich

Sihlstrasse 26/28, vis-a-vis St. Annahof.

Vegetarisches Restaurant

Täglich reiche Auswahl in vorzüglich zubereiteten Mehlspeisen und frischen Gemüsen. Menu à 1.-, 1.20,  
1.50 und à la Carte. Kaffee, Tee, Chocolade zu jeder Tageszeit.

1419 Inh. A. Hiltl

## Vergnügungs-Etablissement Wintergarten

Stampfenbachstr. 8

Vom 16. bis 31. Dezember:

das **Weihnachts-Programm** mit  
MIZZE SANDEN, Humoristin.  
Baronin BELLA v. BESANY, Vortragskünstlerin.  
GUSSY MARA, étoile excentrique.

**Falder**, der urkomische Musikant.  
Louis and Tilly, prolongiert. H.W. Wenng, Conférencier.

**Eva**, Lichtkunsttänzerin.

Anfang 8<sup>1/4</sup> Uhr. Ende 11 Uhr.  
Eintritt 50 Cts. und 1 Fr.

**Vegetarische Speisen** täglich reiche Auswahl und schmackhaft zubereitet, **leicht**, **verdaulich**, finden Sie in dem bekannten Restaurant

## „Thalysia“

Holbeinstr.-Seefeldstr. 19

(3 Min. v. Bellevue)

Grosses Lokal im Parterre, Separatzimmer im 1. Stock.

## Conditorei-Café

F. Honold-Herzog, Rennweg 53, Zürich

nächst Bahnhofstrasse.

Angenehmer Erfrischungsraum :: Spezialitäten in:  
Feiner Patisserie, Pralinés, Eiscafé

## Café Zwingli

Rindermarkt 20

1. Stock

Gute reale Land- und Flaschenweine

Gute Speisen :: Franz. Billard

Aufmerksame Bedienung 1489

Höflich empfiehlt sich

St. Hugo-Gruber.

## Restaurant „Spiegelhof“

Spiegelgasse Nr. 19

EXTRA-KONZERTE

des beliebten Damen-Ensemble Marcelli.

ff. offene und Flaschenweine — Hürlimann-Spezialbiere

Gute Speisen. Höfl. ladet ein: E. Hügli-Gerber u. Marcelli.

## Münchner Kindl

Langstrasse-Militärstrasse + + + Inh. G. Burkhardt

Täglich Künstler-Konzerte + + Damenorchester Höhni

Vorzügliche billige Küche

# Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

## Café, Konditorei

Limmatquai 34, Mühlegasse Heinrich Schodt  
Täglich frische, feinste Patisserie  
Erfrischungsraum

### Konditorei-Kaffeehalle

Usteristr. 13 A. BOSSHARD (Löwenplatz)

Per Tasse guten, kräftigen Kaffee 15 Rp. - Täglich frisch: Niedel-, Käse-, Apfelpel-, Birnen-, Aprikosen-, Heidelbeer-Wähnen  
Feinste Patisserie Eigene Spezialitäten  
Es wird nur Centrifugenbutter verbacken.

**Badenerstrasse 249 WARTBURG** Ecke Berthastr.  
Guter Mittagstisch à Fr. 1.50 und —.90  
Große Auswahl in warmen und kalten  
Speisen zu jeder Tageszeit. Reinge-  
haltene Weine u. Löwenbräu Dietikon  
Es empfiehlt sich höflich 1445 **Alb. Müller-Moser**

**Conditorei EGLI**  
Weinplatz Zürich  
Gold. Medaille: Bern 1914 Gegr. 1887  
Neu umgebauter grosser Erfrischungs-Salon

**Tanz**  
-Schule Traber-Amiel  
33 Rämistrasse 33  
Anfänger, sowie Kurse für  
Moderne Tänze beginnen  
Anfang Januar  
One-step, Boston, Tango, Maxixe etc.

Tel. 9376 Einzelunterricht und Kurse jederzeit.

## Ein lustiges Schweizerbuch!

Soeben erschienen:

**Paul Altbeer** (Redakteur des „Nebelspalter“)  
**„Der tanzende Pegasus“**

Ein Buch boshafter und lustiger Verse. Mit Zeichnungen von Wilsfried Schweizer und Karl Czepien. Verlag: Art. Institut Orell Füssli, Zürich.

Preis: eleg. geb. Fr. 3.—.

Zu beziehen in allen Buchhandlungen und vom Verfasser:  
**Paul Altbeer**, Redakteur des „Nebelspalter“, Zürich, Dianastraße Nr. 7.

## Briefmarken

An- und Verkauf. Preisliste über  
Marken gratis. Auswahlsendung.

**M. Grünfeld & Co., Zürich**  
Bahnhofstrasse 73.

**Couverts mit Firma** liefert innerst kürzester Frist die  
Buchdruckerei dieses Blattes.

## Birnenweggen

Feinste Zürcher Spezialität.  
Konditorei 1428  
Heinrich Metzger  
Badenerstrasse 46, z. St. Jakob.

## Pianos



am vorteilhaftesten im  
Pianohaus  
**P. Jecklin Söhne**  
Ob. Hirschengr. 10  
Zürich 1.

## Personal

jeder Art findet man  
am sichersten durch ein  
**Inserat** in der  
Schweizerischen Wochen-Zeitung  
in Zürich

## Mit dem Vacuum-Waschapparat

+ Patent +

## „So-Wasch“

erzielen Sie bei höchster Schonung  
blendendweisse Wäsche  
in kürzester Zeit.

Keine filzige Wollwäsche mehr!  
Müheloses, angenehmes Arbeiten!

Ersparnis  
an Zeit, Geld und Flickarbeit!  
Ersatz für teure Waschmaschinen!

Zu beziehen vom Generalvertrieb für die Schweiz:

## F. Waser, Zürich 8

Klausstrasse 19 (Seefeld). Tel. 3307

oder dessen Vertreter.

Preis Fr. 9.—.

*Suchst du Verbindung in Stadt und Land,  
So mach' zunächst deine Ware bekannt.  
Das beste hiezu wird sein in der Tat  
Im bekannten „Nebelspalter“ ein Inserat.*

## 1000 fallen täglich

Haare, bei neuralgischen Kopfschmerzen ans, sodass oft  
ganz bedeutende Glatzen entstehen und alle mögl. Mittel zur  
Wiedererlangung derselben versagen. Meine Erfindung des

### „Tamarin“ Haarstärker

ist sehr beliebt. Preis per Flasche Fr. 2.—.

Zeugnis: Ersuche Sie höflichst um Zusendung von 2 Flaschen  
von Ihrem ausgezeichneten „Tamarin“. Dasselbe hat in  
kurzer Zeit so grossen Erfolg erzielt, dass ich diesen Haar-  
stärker überall bei Bekannten empfehle. 12771

B'zell, den 8. Februar 1914.

M. N.

Allein zu beziehen von:

Wilh. Fehr-Stolz, gesch. Fässler, Herisau, Kanton Appenzell,  
Vis-à-vis Bahnhof. (Karte genügt)

## BASEL

## Alte Bayrische Bierhalle

zum Franziskaner

Steinenvorstadt 1a, Steinenberg 23 (Zentrum d. Stadt)  
Bekannt gute Küche etc.

Emil Angst.

## Café-Restaurant „Casino“

Im Sommer grosse, gedeckte Terrasse — Täglich Konzert  
Beim Stadt-Theater und Heist-Museum. — Bes.: A. Clar.

## Konzerthalle St. Clara

Clarastrasse 2, Basel

Täglich grosse Konzerte - Erstklassige Truppen- und  
Spezialitäten-Ensembles :: Mittag- und Abend-Essen  
Reiche Tages-Karte. Inhaber H. Thöny-Wälchi.

## ST. GALLEN

## Wiener-Café Neumann

St. Gallen  
Oberer Graben 2

Rendez-vous der Fremden — Bier vom Fass — Reale Weine  
Grosse Auswahl in- und ausländischer Zeitungen

Fr. Y. Weilenmann, Seefeldstrasse 28, staatl. gepr. u. pat. 1324

## Masseuse

empfiehlt sich für schwed. Bad-  
massage, Massagen jeder Art und  
Fuss- u. Nagelpflege, Teleph. 6451.

## Alle Männer

die infolge schlechter Jugend-  
gewohnheiten, Ausschreitungen  
u. dgl. an dem Schwinden ihrer  
besten Kraft zu leiden haben,  
wollen keinesfalls versäumen, die  
lichtvolle und aufklärende Schrif-  
t eines Nervenarztes über Ursachen,  
Folgen u. Aussichten auf Heilung  
der Nervenschwäche zu lesen.  
Illustriert, neu bearbeitet. Zu  
beziehen für Fr. 1.50 in Brief-  
marken von Dr. Rumler's  
Heilanstalt, Genf 477.

## Massage

Dampf- und Heissluft-Bad  
Marktgasse Nr. 29, Bern  
Eingang Amtshausgässchen

## Rosa Bleuel

Telephon Nr. 4788. [1943]

## Saccharin

Süßstoff-Tabletten „Mignon“  
Eine Tablette ersetzt zwei Stück  
Zucker. Liefert 1410  
chem. Fabrik Traphagen,  
Zürich, Seefeldstrasse Nr. 47.

# Elektrische Anlagen

Papierhandlung 1446  
**Rosenstiel & Co., Zürich**  
 Telefon Nr. 4613 — Stauffacherplatz — Telegr. Adr. Papierlager  
 verkaufen sie **feine Papeterien** zu ganz  
 lange Vorrat billigen Preisen

**Drucksachen aller Art**  
 liefert rasch und billig  
**Jean Frey, Buchdruckerei, in Zürich**

**Wenn Sie** eine gute **Uhr**  
 haben wollen, gehen Sie  
 1441 Niederdorfstr. 27, Zürich 1  
**Paul Missel**, Ecke Mühlgasse,  
 b. Radlum. Silb. Herren- u. Damenuhren v. 12 Fr. an; 3 Jahre  
 Garantie. Ringe, Eheringe, gr.  
 Lager. Reparatur v. 2 Fr. an, schnell u. billig.  
 Gold, Silber u. Platin wird gekauft.  
**Und wenn einer Gold**  
 für Blei anzubieten hat, so  
 wird er es nicht los, wenn  
 er es nicht bekannt macht.  
 Mark Twain.

neue, sowie ergänzende Erweiterungen und Umänderungen.  
 Reichhaltiges Lager in Beleuchtungs- und Heizkörpern.  
 Techn. Beratungen und Kostenveranschläge gratis. Raten-  
 abzahlungssystem des E. W. Z. Es empfiehlt sich 1414  
**Jakob Kowner, Elektr.-Ing., Zürich**  
 8 Torgasse 8 **Telephon 11 730**  
 Konzessioniert v. d. kant. und städt. Elektrizitätswerk.

**Bestens empfohlen F. Lutzmann's**  
**Schreibmaschinen-Klinik**  
 Stampfenbachstrasse 48 - Zürich

**HAEUSSER**  
 CHAMPAGNE - EPERNAY

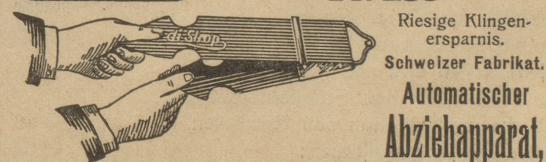
Union Champ. A.G.  
 Monopol  
 Luzern.

**Fram** das billige  
 Uebersee-Papier  
 weiss, blau, grau, mauve  
 gefüllt 100 Bogen Fr. 1.30  
 100 Couverts Fr. 2.—  
**Papeterie A. HÆBERLIN** Rämistrasse 39  
 Postversand gegen Nachnahme.

**Rasieren Sie sich mit**  
**METEOR-RECORD**



**I Letzte Neuheit I**  
 Fr. 4.80



Riesige Klingensparnis.  
 Schweizer Fabrikat.  
 Automatischer  
 Abziehapparat,

welcher ermöglicht, die doppelschneid. Klinge tadellos zu schleifen und keine Ersatzung mehr nötig ist auf unbeschränkte Zeit.

Allein-Verkauf: **Pierre Molitor**  
 Hochfarbstrasse 6, Zürich 6.  
 Wiederverkäufer gesucht!  
 Prospekte gratis!

## Fraglos

„Nimm' keine andre Srau,“ sagte einer  
 seinem Sreunde, der sich scheiden lassen  
 wollte, „sie ist doch — ebenso.“

## Schlechtes Geschäft

Eine Srau wird es ihrem Manne lebens-  
 länglich nachtragen, wenn er ihr einen  
 Schletritt verziehen hat.

## Kurios

Was so gut ginge, geht meistens doch  
 nicht, aber was ganz und gar nicht geht,  
 geht immer.

## Die zunehmende Ausdehnung des Weltkrieges

lässt die bisherigen Kriegskarten zur Orientierung nicht mehr ausreichend erscheinen. An ihre Stelle tritt der

# Kriegs-Atlas

wie wir ihn in praktischer Form, bequem in der Tasche zu tragen, unsern Löfern zu bieben vermögen.

Er enthält in erstklassiger, sechsfarbiger Ausführung

**10 Karten**

sämtlicher Kriegsschauplätze der Erde:

1. Uebersichtskarte des europäischen Kriegsschauplatzes (Italien).
2. Deutsches Reich mit östlichem Kriegsschauplatz.
3. Karte der deutschen Kolonialgebiete.
4. Die Kriegsschauplätze in Österreich-Ungarn, Serbien und der Adria (Italien).
5. Westlicher Kriegsschauplatz.
6. Uebersichtskarte für die Ereignisse im Kanal und auf dem englischen Festland.
7. Belgischer Kriegsschauplatz.
8. Russischer Kriegsschauplatz mit Ostsee und schwarzem Meer.
9. Balkanhälfte mit den Dardanellen.
10. Uebersichtskarte für die Ereignisse im türkischen Interessengebiet u. in Ostasien.

Die Karten haben ein Format von 43,5 x 38 cm, jede einzelne ist klar und deutlich und kann leicht und bequem entfaltet werden. Der elegant in gutem Samt leinen gebundene Kriegs-Atlas hat ein Format von 13,5 x 20 cm und ist zum außerordentlich billigen Preise von nur

**Fr. 2.50**

von unserer Expedition zu beziehen. Nach auswärts gegen Voreinwendung des Betrages zusätzlich 10 Cts. Porto. Nachnahme 25 Cts. extra. Da der Verland des ebenso wertvollen wie praktischen Kriegs-Atlas als Feldpostbrief zulässig ist, wird man durch UeberSendung derselben

**unsern Grenzsoldaten eine große Freude bereiten!**

Die Nachfrage nach guten Karten unter unsern Soldaten ist groß.

Bestellungen erbitte

**Expedition des „Nebelpalter“ Zürich**

Dianastrasse 5, 7, 9.

**Bestellschein.**

Der Unterzeichnete bestellt hiermit von Jean Frey, Buch- u. Kunstdruckerei, Zürich

**Exempl. Kriegs-Atlas**

zu Fr. 2.75 mit Packung und Porto, gegen Nachnahme.

Ort u. Datum: ..... den ..... 19.....

Genaue u. deutliche Unterschrift des Bestellers: .....